



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/1018/11
28 October 2011

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement on the earthquake in Turkey delivered to the 885th Meeting of the Permanent Council on 27 October 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОБСЕ**
**PERMANENT MISSION OF THE
RUSSIAN FEDERATION TO THE OSCE**

PC.DEL/1018/11
28 October 2011

Original: RUSSIAN

**Выступление
Постоянного представителя Российской Федерации
А.В.КЕЛИНА
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
27 октября 2011 года**

В связи с землетрясением в Турции

Уважаемый г-н Председатель,

Присоединяемся к высказанным в адрес наших турецких коллег словам сочувствия в связи с многочисленными человеческими жертвами и масштабными разрушениями, вызванными мощным землетрясением 23 октября на востоке страны.

Президент Российской Федерации Д.А.Медведев и Председатель Правительства России В.В.Путин выразили соболезнования руководству Турции и всему турецкому народу. С российской стороны незамедлительно была высказана готовность оказать всю необходимую помощь в преодолении последствий этого стихийного бедствия. По последней информации, к вылету в Турцию готовы два самолета МЧС России с гуманитарным грузом для пострадавших.